Zeitschrift: Tracés : bulletin technique de la Suisse romande

**Herausgeber:** Société suisse des ingénieurs et des architectes

**Band:** 139 (2013)

**Heft:** 4: Autour du tramway

Werbung

# Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 22.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Rattaché au Département des constructions et de l'aménagement, le SERVICE D'URBANISME (URB) planifie le territoire en application des lois et plans-cadre cantonaux ainsi que des principes du développement durable. Il évalue les transformations du territoire communal et estime les besoins en équipements de proximité.

Afin de compléter son équipe, le Service d'urbanisme recherche un ou une

# ARCHITECTE URBANISTE

## Votre mission et vos responsabilités:

Vous élaborerez les mesures de planification du territoire de la Ville de Genève en collaboration avec les services municipaux et cantonaux concernés selon les instructions de la direction du service, notamment les plans d'affectation d'initiative municipale. Vous instruirez les requêtes et les plans d'affectation soumis par l'autorité cantonale et contribuerez à l'évaluation des transformations du territoire communal.

### Votre profil:

Titulaire d'un diplôme universitaire en architecture avec une spécialisation en aménagement du territoire, ou d'une formation jugée équivalente, vous justifiez de plusieurs années d'expérience dans le domaine de l'architecture, d'un intérêt manifeste pour les questions d'urbanisme ainsi qu'une grande aisance dans l'utilisation des outils de dessin assisté par ordinateur. A même de travailler de manière autonome, tout en sachant collaborer et conduire des équipes pluridisciplinaires au sein de l'Administration municipale, vous montrez de l'entregent et savez convaincre. Vous avez une bonne maîtrise de la langue française. Une autre langue (allemand ou anglais) constituerait un atout, de même que des connaissances sur la législation et les pratiques genevoises en matière d'aménagement du territoire.

Vous êtes domicilié-e dans le Canton de Genève ou dans la zone de domiciliation autorisée.

#### Adresse de retour :

Service d'urbanisme - Rue du Stand 25 - 1204 Genève

### Conditions générales

Etre domicilié-e dans le canton de Genève

ou dans la zone de domiciliation autorisée

Entrée en fonction

1er avril 2013

Dépôt de candidature jusqu'au 5 mars 2013

Les candidat-e-s sont prié-e-s de retourner leurs offres au moyen du formulaire «demande d'emploi» et/ou d'un curriculum vitae reprenant au moins les éléments du formulaire, accompagné d'une lettre de motivation manuscrite, des copies de diplômes, des certificats de travail, ainsi que d'une photographie récente format passeport, à l'adresse mentionnée dans l'offre. Le formulaire «demande d'emploi» ainsi que le plan de la zone de domiciliation

autorisée sont disponibles à la Direction des ressources humaines - Cour de St-Pierre 2 - ou sur Internet à l'adresse www.ville-geneve.ch



#### recherche

# un/e architecte

pour rejoindre un environnement ouvert et créatif composé d'une douzaine de personnes.

- min. 3 ans d'expérience en Suisse
- maîtrise d'Archicad + logiciels de bureautique usuels
- maîtrise orale et écrite du français

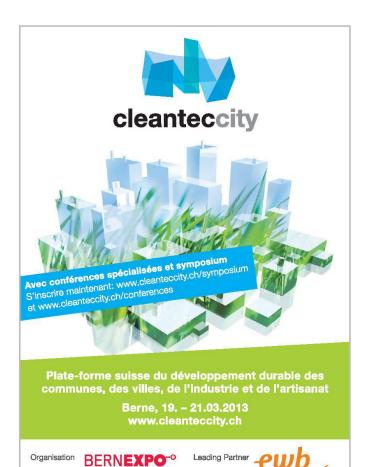
Seules les candidatures répondant à ces critères seront prises en considération.

Dossier complet à envoyer par e-mail à : mail@fastt.ch

Fastt architectes associés Rue de Sébeillon 1

1004 Lausanne

www.fastt.ch





Le Domaine Immobilier et Infrastructures fournit des prestations de construction, gestion, maintenance, et exploitation du campus de l'EPFL, recherche

Un/a architecte chef/fe de projets de grands travaux immobiliers et d'infrastructu

- tre profil
  Formation architecte EPF, ou formation jugée équivalente
  Bonnes connaissances du droit de la construction
  Formation ne le gestion technique et économique rigoureuse des dossilers
  Attrait pour le gestion technique et économique rigoureuse des dossilers
  Faculté à anticiper, analyser et résoudre rapidement les procédures de conduite
  Goût du travail en équipe, dynamisme, polyvalence, sens de l'initiative et aptitudes à la communication et
  à la coordination pluridisciplinaire
  Flexibilité et personnalité douverte aux changements
  Bonne connaissance des outils informatiques de gestion de projets
  Alsance rédactionnelle
  Maîtrise de l'anglais et si possible de l'allemand

- t Michael
  Assister la Direction du Domaine dans la conduite de grands projets
  Etude des projets et préparations des documents justificatifs et administratifs
  Présentations des dossiers, et application des décisions prises par les Instances of
  Coordination des intervenants externes, suivi et gestion des phases de planificat
  Etablissement et suivi des mises en concurrence selon procédures en vigueur
  Mise en œuvre des contrats de sous-traitance, et coordination de leur application
  Suivi de la planification (délais, financement, réalisation), et proposition des mes
  Optimisation et simplification permanente des procédures mises en oeuvre

- une amblance de travall conviviale et stimulante Un environnement de travall de qualité L'opportunité pour nos collaborateurs d'être impliqués dans des projets exigeants et variés

Taux d'activités : 100%

Entrée en fonction : à convenir

Tous renselgnements complémentaires peuvent être obtenus auprès de M. Pierre Gerster au téi. 021 693 60 98 ou par e-mail : plerre.cerster@epfl.ch.

Nous vous invitons à faire parvenir, par courrier postal uniquement, votre offre de service accompagnée d'un curriculum vitae avec photo et des copies de certificats, aux Ressources Humaines, EPFL PL RH, Annonce Réf. 4011/ADM, INN 011 (Bâtiment INN), Station 7, 1015 Lausenne.